



ISPS-Anmeldung für Zugang von Lieferverkehren ISPS-registration for entry of delivery traffic

Email: operator@sassnitz.de
 isps@mukran-port.de

Angaben des Lieferanten / Details of service provider

Firmenadresse / Company address	Firmenname <i>Company name</i>
	Straße, Hausnummer <i>Street, number</i>
	PLZ, Stadt <i>Postal code, city</i>
	Land <i>Country</i>
Ansprechpartner / Contact person	
Telefon & Email / Telephone & Email	
Name Fahrer / Driver's name	
KFZ-Kennzeichen / License plate	

Angaben zur Lieferung / Details of delivery

Datum der Einbringung / Date of entry to port	tt.mm.jjjj dd.mm.yyyy
Art des Lieferverkehrs / Type of delivery traffic <i>bitte zutreffendes ankreuzen / please tick applicable</i>	
Bebunkerung / Refueling <input type="checkbox"/>	Ausrüstung / Supply <input type="checkbox"/>
Tank- und Flüssiggut / Liquid goods in bulk <input type="checkbox"/>	Gefahrgut nach ADR / Dangerous good acc. to ADR <input type="checkbox"/>
Bezeichnung des Lieferguts / Description of delivered goods	

Angaben zum Empfänger / Details of consignee

Empfänger / Consignee	Schiff, Agentur, Firma, etc. <i>Vessel, agency, company, etc.</i>
Lieferort / Place of delivery <i>falls bekannt/ if known</i>	Liegeplatz, Gebäude, Halle, etc. <i>Berth, building, warehouse, etc.</i>

Schiffsmakler / Shipping Agency *nur falls zutreffend / only if applicable*

Firmenadresse / Company address	Firmenname <i>Company name</i>
	Straße, Hausnummer <i>Street, number</i>
	PLZ, Stadt <i>Postal code, city</i>
	Land <i>Country</i>
Ansprechpartner / Contact person	
Telefon & Email / Telephone & Email	

Angabe des Rechnungsempfänger / Specify invoice recipient *bitte ankreuzen / please tick*

Rechnungsempfänger / Invoice recipient	Lieferant / Supplier <input type="checkbox"/>	Agentur / Agency <input type="checkbox"/>
---	---	---

Bemerkungen / Remarks: